

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 63 (1954)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

An die Berner
und Bernerinnen



Das Blutspendezentrum Bern-Mittelland des Schweizerischen Roten Kreuzes
bedarf dringend **weiterer Blutspender**
und bittet um Anmeldung an der Gerechtigkeitsgasse 40 in Bern, Tel. 2 22 12

ZÜRICH

Unfall

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Versicherungen:
Unfall, Haftpflicht
Kasko, Baugarantie
Einbruchdiebstahl

Für kaltes Wetter,
Ski-Holzschuhe von Vetter!



Art. 93020 Wetterproof, braun

Nicht für die grossen, sondern für die ganz kleinen Kanonen (für die Pistoli wie einer einmal meinte). Wo es auch sei, sind Kinder in richtigen Ski-Holzschuhen sportlich gekleidet und sie haben darin immer schön warme und trockene Füsse (weisses zähes Filzfutter). Ski-Holzschuhe mit Jalousieverschluss und Keilabsätzen sind nicht teuer und in den Fachgeschäften unter Artikel 93020 «Vetter-Ski-Holzschuhe» erhältlich.

Vetter & Cie., Lederschuh- u. Holzschuhfabrik, Huttwil i. E.

Wärschafte Vetterholzschiuhe trug man schon zu Gotthelfs Zeiten.

Für Gemeinden, Baustellen, Industrien liefern kurz-
fristig und preislich günstig

**Nothäuser und Spitäler
Sanitätsräume, Kranken- und
Untersuchungszimmer**

in allen Grössen und solider, rasch montierbarer
Bauart.

A. J. Eggstein Söhne & Cie., Luzern

Telephon (041) 2 06 04

Das Bürgerspital Basel

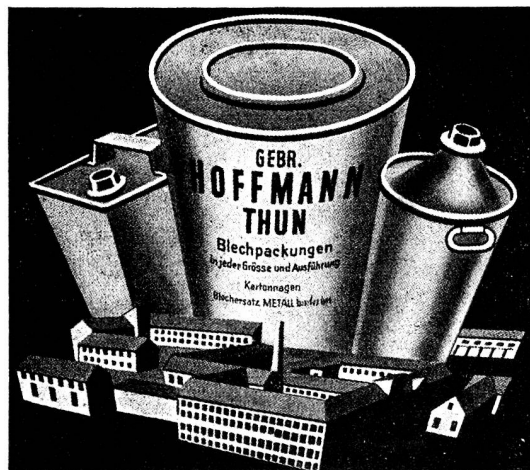
1260 — 1946

Ein Werk über Geschichte und Neubauten
des Spitals. Herausgegeben von der Bau-
kommission.

380 Seiten, davon 128 Seiten Abbildungen. Format 24 x 31 cm.

Textredaktion: Dr. A. Bruckner (Literarischer Teil). Mitarbeiter: Dr. med.
Heinrich Buess, Prof. Dr. med. Carl Henschen, Prof. Dr. med. E. Lüscher,
Prof. Dr. med. W. Lutz, Prof. Dr. med. M. Lüdin, Dr. Alfred Gutzwiller,
Direktionssekretär (Bericht über die Neubauten).

Reduzierter Preis Fr. 20.— plus Porto. Erhältlich durch das Verlags-
werk «Das Bürgerspital Basel», Verwaltung, Postfach 21, Basel 11.



Guex

Arthur Guex AG

Schürzen- und Morgenrockfabrik

Zürich

Kornhausbrücke 5

Labormäntel
Schwesternschürzen
Pflegerinnenschürzen

Wibrua

WIDMER-BRUNNER AG
Safenwil

fabriziert:

Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen
in allen Ausführungen.
Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe.

Norma

feinste Schokolade-Tafel
Confiserie, Pulver und Couverturen

Chocolat Cima-Norma S. A.
Dangio (Tessin)



Kinderleicht in Handhabung
und Reinigung.

100 000 fach bewährt.

Heinrich Kuhn
Metallwarenfabrik AG
Rikon
(Tösstal)

Die Schuhfabrik **Karl Jordan AG**
BRITTNAU / AG
fabriziert:

Jordan-Atout Sport- und Arbeitsschuhe mit
fussgeformter Innensohle
Jordan-Avanti die sportgerechten Fussball- u.
Eishockeyschuhe
Jordan-Trapper die billigen und bequemen
Arbeiterschuhe
Jordan-California die leichten und stützenden
Herren-Sommerschuhe



METALLWARENFABRIK ZUG

Das leistungsfähige
Fabrikationsunternehmen
für alle Arten von

Haushaltsartikeln

Pullover, Westen

etc. für **D A M E N**
H E R R E N
K I N D E R

von

Hungerbühler & Co. Kreuzlingen
Strickwarenfabrikation



Der Kenner prüft,
LUCUL-
Qualität entscheidet

Spezialfabrik
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52



LINOVA - QUALITÄTEN
für Spitäler und Anstalten
sind äusserst preiswert und haltbar

Unsere Spezialitäten:
Leintuchstoffe, Bett- und Tischwäsche
Toiletten- und Küchentücher
Spitalwäsche mit Namenswebung

Kramgasse 74
BERN
bim Zyglögge

LINOVA
Leinen AG



LUX SEIFE
auch Ihre Schönheitsseife

Baumwollweberei **LEYSINGER AG**
SOLOTHURN

Gegründet 1858

Rohe und gebleichte Tücher 80—315 cm
Damast, Bazin, D'Molton, Croisé gebleicht
Flaumbarchent, Bettbarchent, Schuhfutter

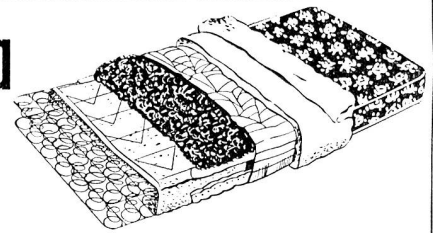
Wolldecken

weiche und mollige Qualitäten

von

Decken- und Tuchfabrik Wald AG
Wald, Zürich

Olympia



die Qualitäts-Einlagematrätze

Bezugsquellen-Nachweis:

Pfaff & Isler, Therwil BL

Hesta-fil

Die Qualitätsmarke in Popeline
für elegante Herrenhemden

Baumwoll-Spinnerei und -Weberei
Wettingen

SCHUHFABRIK

STUBER & CIE. AG

Herzogenbuchsee

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898



Hch. Schwendener
**Bündner
Wolldecken-Fabrik**
Sils-Albula

*Wolldecken
Kamelhaardecken*

Fabbrica Ticinese
di Tessuti e Coperte S. A.
Locarno

Damen-, Herrenmantel-
und Kleiderstoffe, Uniformstoffe,
Lieferungsstoffe



WOLLSTOFFE

Vorzügliche und billige

**Herren-,
Damenkleider-
und Mantelstoffe**

Musterversand nach auswärts

F. & E. Stucki's Söhne

Verkaufsgeschäft in Thun:

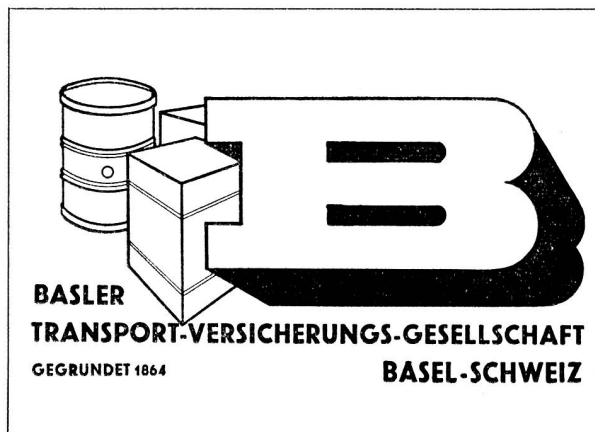
Tuchfabrik Steffisburg
Telephon (033) 250 01
Untere Hauptgasse 15
Telephon (033) 224 53

Intensive Zusammenarbeit mit Aerzten
und Kliniken
Eigene wissenschaftliche Forschung
und moderne Fabrikationsmethoden garantieren
die einwandfreie Qualität der
pharmazeutischen

GEWO

PRÄPARATE

Ed. Geistlich Söhne AG für Chemische Industrie
Pharma-Abteilung Wolhusen (Luzern)



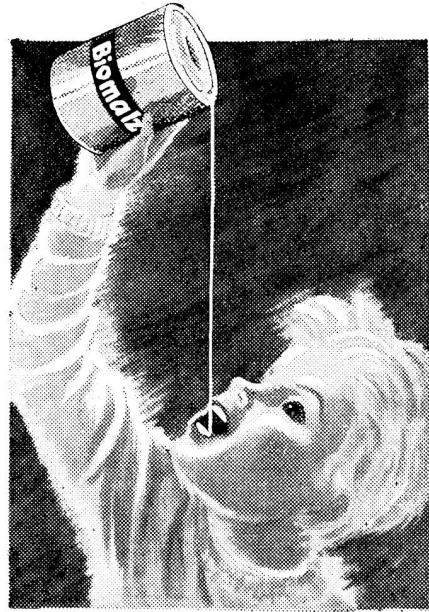
in Woll-, Naturseide- und Daunenfüllung. Wir liefern nur an Wiederverkauf. Bezugsquellen weisen wir gerne nach.



in jeder Spezialausführung
für Spitäler, Anstalten und Ferienheime

Tuch- und Deckenfabriken

Schild AG, Bern und Liestal



Biomalz

**in 15 Minuten
schon im Blut!**



**Maximal-
Edelpilzkäse
zum
Minimalpreis!**

Wer Sinn hat für feinen Käse, aber auch rechnen muss, probiert den BAER-FAMILIEN-CAMEMBERT...

...und wird dabei bleiben!

BAER, seit 30 Jahren führende Marke für Weichkäse, bringt als Schlager den BAER-FAMILIEN-CAMEMBERT in der Sparpackung.

Vollfett, aus bester pasteurisierter Milch, wird dieses hochfeine Chäsli auch dem verwöhnten Gaumen munden.

Das köstliche Aroma gibt ihm der weisse Edelpilz, der mitgegessen wird und sehr bekömmlich ist.

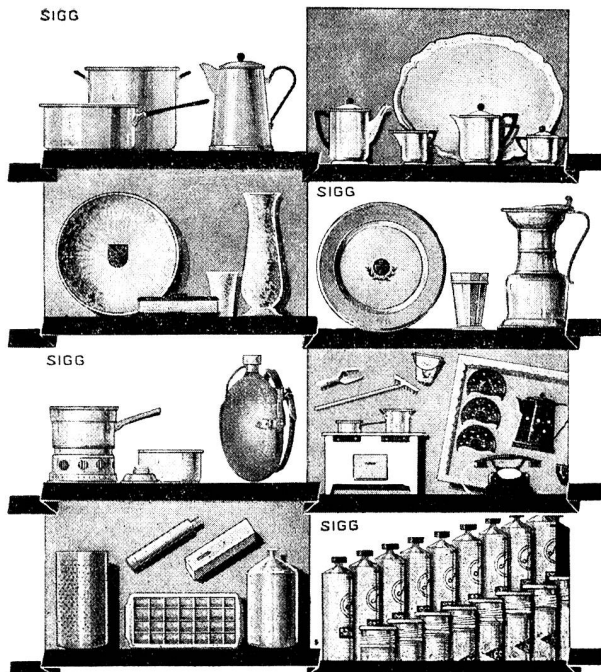
Besonders wichtig: Das grosse Chäsli von 270 Gramm kostet dank seiner Sparpackung nur **Fr. 1.90.**

BAER
**FAMILIEN-
CAMEMBERT**

im Käsespezialgeschäft erhältlich



SIGG



Wir fabrizieren: Haus- und Küchengeräte in Aluminium, Sportartikel, Elektro-Spezialgeschirr für Haushalt und Grossküchen, Aluminium-Spielwaren, poliert und farbig. Handbemalte Preßstoffspielwaren. Sommerspielwaren und Kindergartengeräte. Kunstgewerbliche, handgehämmerte Metallwaren, Marke «Sigal». Geschenkartikel. Haus- und Tafelgeräte aus Messing, Kupfer, Alpaca, vernickelt, versilbert, verchromt. Zinnteller und -Becher. Tuben und Hülsen für Lebensmittel, pharmazeutische und kosmetische Präparate. Dosen für Verpackungszwecke. Spezial-Zieh- und Stanzartikel nach Zeichnung.

AKTIENGESELLSCHAFT **SIGG** FRAUENFELD (SCHWEIZ)
ALUMINIUM- UND METALLWARENFABRIK



Unsere Bankobligation

ist eine kurzfristige
und gut verzinsliche Geldanlage



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie
und Telephonie

DIREKTION:

Bern, Hauptpostgebäude, Telephon 2 26 03

Telegraphiert

VIA RADIOSUISSE

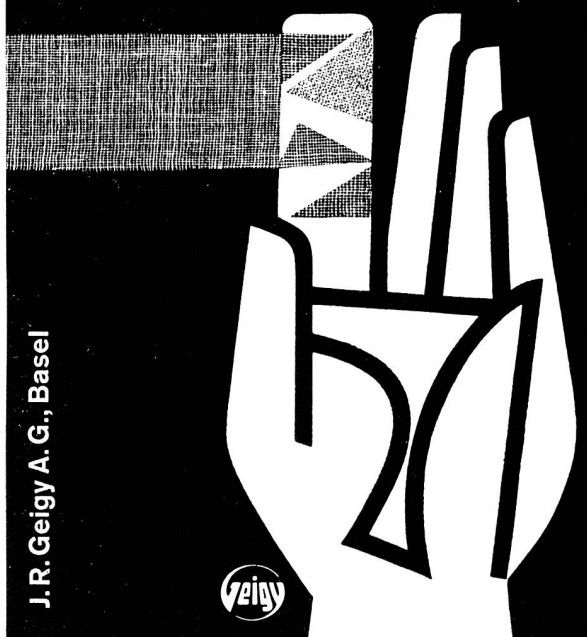
Direkte drahtlose Verbindung mit allen
Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei
sämtlichen schweizerischen Telegraphen-
büros aufgegeben werden

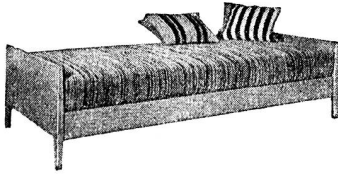
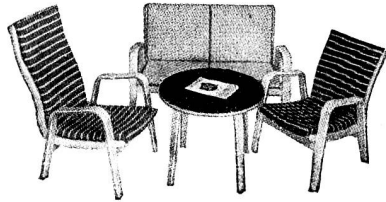
Die Taxen sind die nämlichen wie für den
Drahtverkehr

Desogen

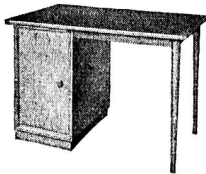
hochwirksames und reizloses Desinfiziens
zur Reinigung verschmutzter oder
verkrusteter Verletzungen und Wunden,
zur Spülung infizierter Wunden, für
Umschläge und Verbände.



Verlangen
Sie bitte
die aus-
führlichen
Prospekte



**A+ER
MO**



AERMO, ZÜRICH 1

Talstrasse 66, «im Thalhof»
Tel. (051) 25 92 66



Jede Frau sagt,
SISI-Wolle
sei genau wie
sie sie wolle

SISI-WOLLE BASEL 2



Zielbewußte Forschung und
modernste technische Ver-
fahren sind die Grundlagen
unserer Produktion; ihnen
verdankt die Marke Ciba das
Vertrauen, das sie sich in der
ganzen Welt erworben hat.

CIBA

AKTIENGESELLSCHAFT, BASEL



MATRATZEN

werden vor allem dort gewählt, wo man besonderen Wert legt auf **gesunden Schlaf**. Auf dieser Matratze liegen Sie wohligh bequem und **sinken doch nicht ein!** Die muskelgepolsterten Schulter- und Hüftpartien tragen den Körper. Andere Körperteile — wie Nierengegend und Kniekehlen — bleiben entlastet. Die Ruhe auf einer PERLA-Matratze bringt auch die dringend notwendige Gelegenheit zur Streckung der Wirbelsäule. Ein weiterer, wichtiger Vorteil dieser Matratzen ist ihre völlige Geräuschlosigkeit. Die sinnreiche Verbindung und Verknotung in der PEERLESS-Einlage verhindern jedes Quietschgeräusch.



Bezugsquellennachweis:
A. FRÖHLICH & CO. ST. GALLEN

CARY
LE LOCLE
Suisse
JAUGES . LEHREN . GAUGES

NABHOLZ

Schlüpfen Sie auch in ein Nabholz-Kleid, wenn Sie Ihre Herbstgarderobe erneuern, denn das Nabholz-Kleid erfreut Sie durch vornehme Eleganz, bezaubernde Jugendlichkeit und eine Fülle angenehmer, wertvoller Eigenschaften. Nabholz AG, Schönenwerd.



Inhalationsapparate
für die
O₂-Therapie

Fricar AG, Zürich



besser ruhen
auf hand-
werklichen
Matratzen

vom

Sattler-Tapezierer

**BALSTHALER
ZELLSTOFF
WATTE**



CHEMISCH REIN, EXTRA WEICH, STARK SAUGEND
FÜR ALLE VERWENDUNGSZWECKE

PAPIERFABRIK BALSTHAL



VERKAUFSBÜRO:

BAREISS, WIELAND & CO. AG ZÜRICH



Zu beziehen durch
die Fachgeschäfte